Tai Hon Kung Bo, Ltd, Publishers
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

The Chinese Times

Thursday March 12 1931

The Chinese Times
443-445 Carrall Street
P.O. Box 260 Phone Sey. 7092
Vancouver B. C.

中華民國二十年三月十貳號 (星期四)

大漢公報

孔子貳千四百八拾貳年 夏曆歲次辛未年正月廿四

價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一圓
美國各埠及美國每年收英金九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費
均先惠空函定閱恕不奉呈
本報司理部啓

言論

強奸民意之國民會議「桐一」

共和國家。主權在民。政府之蔑視民意者。固爲吾人所當反對。其若故弄狡獪。以圖強奸民意者。尤在吾人所應打倒之列。否則相引而軌法者衆。國家之亂。將不知伊於胡底矣。今如南京党府之所謂國民會議。卽強奸民意之機關也

蓋所謂國民會議。顧名思義。當由全民主之。代表之選舉與被選。人民當有極端的自由。方爲名符其實。今党府所規定。代表之選出。既由於農工商學諸職業團體。彼國民党固非職業團體也。乃各省之中。例須選國民党員若干名爲代表。是國民党爲天潢貴胄也。爲特別階級。尊顯逾於各職業團體也。國民党代表既額佔若干名。其餘各職業團體所選舉。又被有反革革行爲經判決確定。或尚在通緝中者。不得當選。等例所限。則所投選者。又必爲若干之國民党員。是五百貳拾名之國民代表。不隸党籍。尚有幾何。羣盲諾諾。即使中有一貳謇諤敢言之士。所議亦寧有些須効果。由此觀之。所謂國民會議者。特國民党會議而已。此其假借名義。以圖強姦民意之罪壹也

天下大器也。羣生重畜也。故治國之責。當與天下諸賢豪共之。而爲治之道。千緒萬端。各異其趨。一党不得而專也。是故歐美立憲國家。必有兩個政党以上。標舉政策。公諸國民。其多數國民之贊同否。則爲在朝在野所由分。行政與督監。責任雖不同。而求國利民福則一。可謂雖相反而實相成也。今國民黨繩其蘇俄共党之祖武。以一党而厲行專制。不許党外有党。以孫文爲太祖高皇帝。不許人民稍加評論。以遺囑及三民主義爲聖諭廣訓。不許人民腹誹之。今所謂國民會議。於政治上爲何等重要之事。竟不許人民先組有政党。以與國民党抗衡。只有國民党爲政治團體。合政治外行之農工商學職業團體。共議國家大政。可謂滑稽之尤。誰復能與之較量長短得失。以期恢復民治。組成良好之政府耶。推究此會議之結果。因國民党軍閥包圍於外。國民党政客叫囂於內。不過藉國民會議通過爲詞。謂全民已接納三民主義五權憲法。崇奉孫文爲國父。以政權托於國民党及蔣介石。資爲阻塞反對者之口而已。此其强奸民意之罪貳也

國民會議誠爲解決中國時局紛爭之不二法門。惟一由國民党府經理。則變成袁世凱式之籌安會議。實敢將來禍亂之階。故海外我洪門人士及中立僑胞。不獨不可參加。更當明示反對。公佈天下。以存保人格。因世間唯最無廉恥之人。始甘忍受他人之强奸耳。

專載

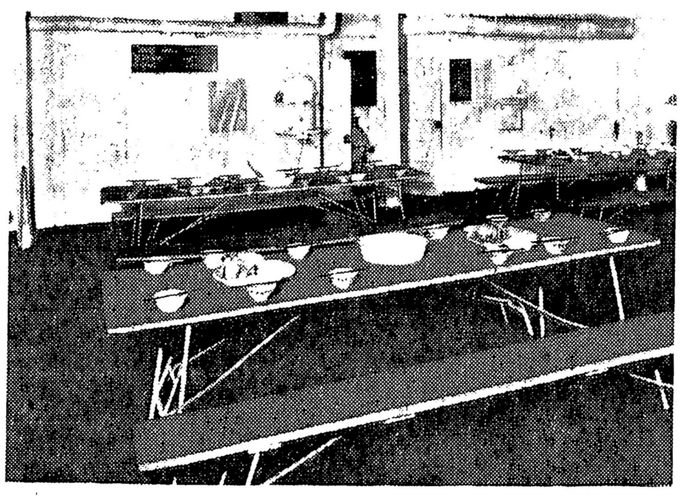
◉商整會發表

救濟金漲辦法(二)

且論及此項補救辦法。與世界經濟問題。及我國政治社會各項問題。多有連牽倚伏之關係。或有主張實行金本位制。或令滙兌本位制者。以我國貨幣尚未統一。目前毫無準備。亦未可一蹴而幾。且現在政治

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

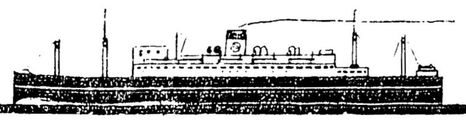
美國郵船打鑊公司



寬濶高廠清潔餐房

者化慎總統 三月廿壹
他輔總統 三月七日

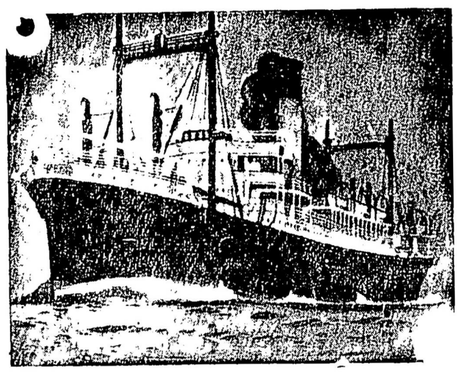
駐紮華埠華人總代理處均安棧馬駿
駐紮域埠華人總代理處利同昌馬呈瑞



均安棧啟事

馬心喜卽馬駿經辭退代理藍煙通公司職務專任總代理美國郵船公司客務兼代理詩晏亞鐵路車紙代拍電報不取電費僑胞光顧請到均安棧面商或直接函商便妥

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line



由雲開行
三月十七號
四月七號
五月十九號
六月九號

船名
千船利市
布地羅士
益地利臣

船費 二艙七十五元 大艙五十五元

雲域埠
二月廿四號
三月十七號
四月廿八號
五月十九號

船期印便函索卽奉

雲埠代理處均安號 QUON ON CO. 254½ Pender St. E. Phone Sey. 2942 Vancouver, B. C.
域埠代理處均安號 QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone. Garden 6914 P.O. Box 1455 Victoria B. C.

各搭客須依船期前一日下午落船
本公司謹啟

馬駿代理詩晏亞公司鐵路車紙

本公司輪船堅固而快捷不怕風浪福食新鮮而豐美招待妥當游覽自如以享太平洋之風景使搭客有樂若神仙而忘倦安抵家鄉以享天倫之樂事而不窮凡經搭本公司輪船之客均稱羨不置榮旋諸君尚祈留意

馬崇福
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

葉求茂代理詩不亞鐵路車紙

諸君入埠請到永生號(五拾壹號)(片打街東)接洽

代打電報 取銀寫紙 不收電費

詩亞亞輪船公司

拾七天到香港

與別不同之四大特色

月份牌印妥 承索即奉

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

船上豢養豬鷄每日隨用隨宰

太平洋客務總司理司徒旄佈

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
日本皇后	二月廿八日
亞洲皇后	三月十四日
坎拿大	三月廿七日
俄國皇后	四月十一日
日本皇后	四月廿五日
亞洲皇后	五月九日
坎拿大	五月廿三日

溫哥巴代理葉生公司

司徒旄佈兼電函信通址住
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

輪船客務總司理司徒打士
J J FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

西黃大衛醫

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
美國伊利諾省立大學醫學博士
加美兩國政府考驗給予證憑
統理男女老幼內外全科花柳雜症
◀話電▶
館醫 Sey. 8703 宅住 Fair2238X
在館時間
十二至三點兩點至五點七點至九點
禮拜下午三點至五點七點至九點
外埠將病狀函告可能對症發藥

西醫
葉求錦
Kew Ghim Yip M. D., C.M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 3131
住所門牌 51 Pender St. E.
統理男女老幼內外全科花柳雜症

資路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

本銀行已有特別布置使彼此互相信賴以經營華友生意不論貯款揭借與寄匯欵項及其他各項銀行範圍內所營之業均能辦理妥善如溫哥華埠東部暨域多利鐸固喇士街及滿地可埠聖羅倫士街與固厘街之支行均設有華人支部並僱有華人銀行員居其間辦事與華友諸君直接交易以免因言語不通或缺之合格之通譯致生誤會有此利便華友諸君能用華語與本銀行直接交易深信如此辦法則必於營業上可免除過失及各種誤會諒華友諸君亦以此爲然必樂意光顧也

加拿大資路銀行披露